

OF PLANTS WITH AN APPENDIX CONTAINING SEVERAL MEMOIRS ON CAPILLAR

The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.' . . . u. The Two Sharpers who cheated each his Fellow dccccxi. . . . c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv. . . . m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc. . . . a. Story of the Physician Douban iv. . . . d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor. . . . She let him taste her honey and wine (183) before his death: This was his last of victual until the Judgment Day..Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former].Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..135. Jouder and his Brothers dcvi. . . . d. The Crow and the Serpent dcxi. . . . j. The Unjust King and the Tither dccccxc.STORY OF THE PIOUS WOMAN ACCUSED OF LEWDNESS..IBN ES SEMMAK AND ER RESHID. (161).The wife of the shopkeeper, to wit, the nurse, came out, with the rest of those who came out, to divert herself with gazing upon the show, and when she saw El Abbas and beheld his beauty and the goodness of his army and that which he had brought back with him of herds and slaves and slave-girls and mamelukes, she improvised and recited the following verses:.93. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii.34. The City of Irem dxxxviii. . . . Yet shall thou suffer that which I from thee have borne And with love's woes thy heart shall yet be mortified.. . . . Whenas we saw the cup, forthright we signed to past it round And sun and moon unto our eyes shone sparkling from it straight..Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55.. . . . The Merciful dyed me with that which I wear Of hues with whose goodness none may compare..As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..When it was the eighth day, the viziers all assembled and took counsel together and said, "How shall we do with this youth, who baffleth us with his much talk? Indeed, we fear lest he be saved and we fall [into perdition]. Wherefore, let us all go in to the king and unite our efforts to overcome him, ere he appear without guilt and come forth and get the better of us." So they all went in to the king and prostrating themselves before him, said to him, "O king, have a care lest this youth beguile thee with his sorcery and bewitch thee with his craft. If thou heardest what we hear, thou wouldst not suffer him live, no, not one day. So pay thou no heed to his speech, for we are thy viziers, [who endeavour for] thy continuance, and if thou hearken not to our word, to whose word wilt thou hearken? See, we are ten viziers who testify against this youth that he is guilty and entered not the king's sleeping-chamber but with evil intent, so he might put the king to shame and outrage his honour; and if the king slay him not, let him banish him his realm, so the tongue of the folk may desist from him." k. The Blind Man and the Cripple dccccx. . . . ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain..Man of Khorassan, his Son and his Governor, Story of the, i. 218..Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219.. . . . Beauty on his cheek hath written, "Blest be Allah, He who created this enchanting wight!".11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF.Then they drank till they were drunken, and when they had taken leave [of their wits], the host turned to me and said, "Thou dealtest not friendly with him who sought an alms of thee and thou saidst to him, 'How loathly thou art!'" I considered him and behold, he was the lophand who had accosted me in my pleasaunce. So I said, "O my lord, what is this thou sayest?" And he answered, saying, "Wait; thou shall remember it." So saying, he shook his head and stroked his beard, whilst I sat down for fear. Then he put out his hand to my veil and shoes and laying them by his side, said to me, "Sing, O accursed one!" So I sang till I was weary, whilst they occupied themselves with their case and intoxicated themselves and their heat redoubled. (136) Presently, the doorkeeper came to me and said, "Fear not, O my lady; but, when thou hast a mind to go, let me know." Quoth I, "Thinkest thou to delude me?" And he said, "Nay, by Allah! But I have compassion on thee for that our captain and our chief purposeth thee no good and methinketh he will slay thee this night." Quoth I to him, "An thou be minded to do good, now is the time." And he answered, saying, "When our chief riseth to do his occasion and goeth to the draught-house, I will enter before him with the light and leave the door open; and

do thou go whithersoever thou wilt." When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them..Eleventh Officer's Story, The, ii. 175..Forehead, Of that which is written on the, i. 136..? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate." When the king heard this story, he smiled and it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..? ? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..Selma, Selim and, ii. 81..? ? ? ? ? So make me in your morning a delight And set me in your houses, high and low;.On this wise we abode a whole year, at the end of which time she was absent (185) from me a month's space, wherefore fire raged in my heart on her account. When it was the next month, behold, a little eunuch presented himself to me and said, "I am a messenger to thee from such an one," [naming my mistress], "who giveth thee to know that the Commander of the Faithful hath sentenced her to be drowned, her and those who are with her, six-and-twenty slave-girls, on such a day at Deir et Tin, (186) for that they have confessed against one another of lewdness, and she biddeth thee look how thou mayst do with her and how thou mayst contrive to deliver her, even if thou gather together all her money and spend it upon her, for that this is the time of manhood." (187) Quoth I, "I know not this woman; belike it is other than I [to whom this message is addressed]; so beware, O eunuch, lest thou cast me into stress." Quoth he, "Behold, I have told thee [that which I had to say,]" and went away, leaving me in concern [on her account]..When Er Reshid heard this, he was sore chagrined and waxed exceeding wroth and said, "Shall this happen in a city wherein I am?" And the Hashimi vein (42) started out between his eyes. Then he bade fetch Jaafer, and when he came before him, he acquainted him with the matter and said to him, "Shall this come to pass in my city and I have no news of it?" Then he bade Jaafer fetch all whom the young Damascene had named [as having maltreated him], and when they came, he let smite off their heads. Moreover, he summoned him whom they called Ahmed and who had been the means of the young man's deliverance a first time and a second, and thanked him and showed him favour and bestowed on him a sumptuous dress of honour and invested him with the governance over his city. (43).The Tenth Night of the Month..Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..? ? ? ? ? Yea, he thou lov'st shall be hard-hearted, recking not Of fortune's turns or fate's caprices, in his pride..? ? ? ? ? c. The Third Calender's Story liii.Druggist, The Singer and the, i. 229..When King El Aziz heard the damsel's song, her speech and her verses pleased him and he said to El Abbas, "O my son, verily, these damsels are weary with long versifying, and indeed they make us yearn after the dwellings and the homesteads with the goodliness of their songs. Indeed, these five have adorned our assembly with the excellence of their melodies and have done well in that which they have said before those who are present; wherefore we counsel thee to enfranchise them for the love of God the Most High." Quoth El Abbas, "There is no commandment but thy commandment;" and he enfranchised the ten damsels in the assembly; whereupon they kissed the hands of the king and his son and prostrated themselves in thanksgiving to God the Most High. Then they put off that which was upon them of ornaments and laying aside the lutes [and other] instruments of music, clave to their houses, veiled, and went not forth. (144)..? ? ? ? ? The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..When the evening evened, the king summoned the vizier, and when he presented himself, he required of him the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O august king, that.It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them..? ? ? ? ? c. The Third Calender's Story xiv.When it was the second day, the second of the king's viziers, whose name was Beheroun, came in to him and said, "God advance the king! This that yonder youth hath done is a grave matter and a foul deed and a heinous against the household of the king." So Azadbekht bade fetch the youth, because of the saying of the vizier; and when he came into his presence, he said to him, "Out on thee, O youth! Needs must I slay thee by the worst of deaths, for indeed thou hast committed a grave crime, and I will make thee a warning to the folk." "O king," answered the youth, "hasten not, for the looking to the issues of affairs is a pillar of the realm and [a cause of] continuance and sure stablishment for the kingship. Whoso looketh not to the issues of affairs, there befalleth him that which befell the merchant, and whoso looketh to the issues of affairs, there betideth him of joyance that which betided the merchant's son." "And what is the story of the merchant and his son?" asked the king. "O king," answered the youth,.? ? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for, despair My soul is like to die, or ere its

term betide..? ? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor. ? ? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxviii. Hardly had we settled ourselves in the place when we heard a noise of kicking [at the door] and people running right and left and questioning the cook and saying, "Hath any one passed by thee?" "Nay," answered he; "none hath passed by me." But they ceased not to go round about the shop till the day broke, when they turned back, disappointed. Then the cook removed the grass and said to us, "Arise, for ye are delivered from death." So we arose, and we were uncovered, without mantle or veil; but the cook carried us up into his house and we sent to our lodgings and fetched us veils; and we repented unto God the Most High and renounced singing, (138) for indeed this was a great deliverance after stress.'.142. El Asmai and the three Girls of Bassora dclxxvi. ? ? ? ? ? For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain..So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'.104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii. Precipitation, Of the Ill Effects of, i. 98. Some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..9. Kemerezzeman and Budour ccxviii. ? STORY OF SELIM AND SELMA..When Tuhfeh heard this, she fell to weeping and wailing and said, 'By Allah, nought irketh me save separation from my lord Er Reshid; but, when I am dead, let the world be ruined after me.' And she doubted not in herself but that she was lost without recourse. Then Meimoun set forth with his army and departed in quest of the hosts [of the Jinn], leaving none in the palace save his daughter Jemreh and Tuhfeh and an Afrit who was dear unto him. They fared on till they met with the army of Es Shisban; and when the two hosts came face to face, they fell upon each other and fought a passing sore battle. After awhile, Es Shisban's troops began to give back, and when Meimoun saw them do thus, he despised them and made sure of victory over them..59. The Enchanted Horse Night cclvii. They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239.. Therewithal the cook equipped his brother and freighting him a ship, embarked therein merchandise. Then he committed Selim unto him and they set out and departed with the ship. God decreed them safety, so that they arrived [in due course] at the first city [of the land of Hind], the which is known as El Mensoureh, and cast anchor there. Now the king of that city had died, leaving a daughter and a widow, who was the quickest-witted of women and gave out that the girl was a boy, so that the kingship might be stablished unto them. The troops and the amirs doubted not but that the case was as she avouched and that the princess was a male child; so they obeyed her and the queen mother took order for the matter and used to dress the girl in man's apparel and seat her on the throne of the kingship, so that the folk might see her. Accordingly, the grandees of the kingdom and the chief officers of the realm used to go in to her and salute her and do her service and go away, nothing doubting but she was a boy..Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters.. ? THE TENTH OFFICER'S STORY.. There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. ? ? ? ? ? Brother of En Numan, with thee lies an old man's anguish to allay, A graybeard slain, may God make fair his deeds upon the Reckoning-Day!..Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117.. Damascus is all gardens decked for the pleasance of the eyes; For the seeker there are black-eyed girls and boys of Paradise..When she heard their words, in the presence of the folk, she said, 'Praise be to God, the King who availeth unto all things, and blessing upon His prophets and apostles!' Then quoth she [to the assembly], 'Bear witness, O ye who are present, to these men's speech, and know that I am that woman whom they confess that they wronged.' And she turned to her husband's brother and said to him, 'I am thy brother's wife and God (extolled be His perfection and exalted be He I) delivered me from that whereinto thou castedst me of false accusation and suspect

and from the frowardness whereof thou hast spoken, and [now] hath He shown forth my innocence, of His bounty and generosity. Go, for thou art absolved of the wrong thou didst me.' Then she prayed for him and he was made whole of his sickness..? ? ? ? Parting hath sundered us, belov'd; indeed, I stood in dread Of this, whilst yet our happiness in union was complete..? ? ? ? Nor troops have I nor henchmen nor one to lend me aid Save God, to whom, my Maker, my voice in praise I rear..Tuhfet el Culoub and Er Reshid, ii. 203..Then he called Sitt el Milah and said to her, "The house [wherein thou lodgest] and that which is therein Is a guerdon [from me] to thy lord. So do thou take him and depart with him in the safeguard of God the Most High; but absent not yourselves from our presence." [So she went forth with Nouredin and] when she came to the house, she found that the Commander of the Faithful had sent them gifts galore and abundance of good things. As for Nouredin, he sent for his father and mother and appointed him agents and factors in the city of Damascus, to take the rent of the houses and gardens and khans and baths; and they occupied themselves with collecting that which accrued to him and sending it to him every year. Meanwhile, his father and mother came to him, with that which they had of monies and treasures and merchandise, and foregathering with their son, saw that he was become of the chief officers of the Commander of the Faithful and of the number of his session-mates and entertainers, wherefore they rejoiced in reunion with him and he also rejoiced in them..?STORY OF THE OLD SHARPER..Then the captain looked on her [and she pleased him]; so he took her for himself and she abode with him a whole year, doing her endeavour in their service. till they became accustomed to her [and felt assured of her]. One night she plied them with drink and they drank [till they became intoxicated]; whereupon she arose and took her clothes and five hundred dinars from the captain; after which she fetched a razor and shaved all their chins. Then she took soot from the cooking-pots and blackening their faces withal, opened the doors and went out; and when the thieves awoke, they abode confounded and knew that the woman had practised upon them.""When her people arose in the morning and saw her not, they sought her in the camp, but, finding her not and missing me also, doubted not but she had fled with me. Now she had four brothers, as they were falcons, and they mounted and dispersed in quest of us. When the day dawned [on the fourth morning], the dog began to bark and the other dogs answered him and coming to the mouth of the pit, stood howling to him. My wife's father, hearing the howling of the dogs, came up and standing at the brink of the pit, [looked in and] beheld a marvel. Now he was a man of valour and understanding, an elder versed (62) in affairs so he fetched a rope and bringing us both forth, questioned us of our case. I told him all that had betided and he abode pondering the affair..Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me." Wife, The Old Woman and the Draper's, ii. 55..When they came to themselves, they wept awhile and the folk assembled about them, marvelling at that which they saw, and questioned them of their case. So the young men vied with each other who should be the first to discover the story to the folk; and when the Magian saw this, he came up, crying out, 'Alas!' and 'Woe worth the day!' and said to them, 'Why have ye broken open my chest? I had in it jewels and ye have stolen them, and this damsel is my slave-girl and she hath agreed with you upon a device to take the good.' Then he rent his clothes and called aloud for succour, saying, 'I appeal to God and to the just king, so he may quit me of these wrong-doing youths!' Quoth they, 'This is our mother and thou stolest her.' Then words waxed many between them and the folk plunged into talk and prate and discussion concerning their affair and that of the [pretended] slave-girl, and the strife waxed amain between them, so that [at last] they carried them up to the king..Then they displayed Dinarzad in a second and a third and a fourth dress and she came forward, as she were the rising sun, and swayed coquettishly to and fro; and indeed she was even as saith the poet of her in the following verses:..It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.' Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of

his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein..When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house..Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear,) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque..? ? ? ? ? Lo under my command the land of Yemen is And trenchant is my sword against the foe in fight..? ? ? ? ? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..61. Abou Nuwas with the three Boys and the Khalif Haroun er Reshid cccclxxxi.? ? ? ? ? a. Story of the Ox and the Ass.? ? ? ? ? Beauty her appanage is grown in its entirety, And for this cause all hearts must bow to her arbitrament..? ? ? ? ? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede..? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story ii.When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).Presently, up came a horseman in quest of water, so he might water his horse. He saw the woman and she was pleasing in his sight; so he said to her, 'Arise, mount with me and I will take thee to wife and entreat thee kindly.' Quoth she, 'Spare me, so may God spare thee! Indeed, I have a husband.' But he drew his sword and said to her, 'An thou obey me not, I will smite thee and kill thee.' When she saw his malice, she wrote on the ground in the sand with her finger, saying, 'O Abou Sabir, thou hast not ceased to be patient, till thy wealth is gone from thee and thy children and [now] thy wife, who was more precious in thy sight than everything and than all thy wealth, and indeed thou abidest in thy sorrow all thy life long, so thou mayst see what thy patience will profit thee.' Then the horseman took her, and setting her behind him, went his way..Presently, up came the Khalif and the Lady Zubeideh and Mesrou and the old woman and entering, found Aboulhusn and his wife both stretched out [apparently] dead; which when the Lady Zubeideh saw, she wept and said, "They ceased not to bring [ill] news of my slave- girl, till she died; methinketh Aboulhusn's death was grievous to her and that she died after him." (39). Quoth the Khalif, "Thou shalt not forestall me with talk and prate. She certainly died before Aboulhusn, for he came to me with his clothes torn and his beard plucked out, beating his breast with two bricks, and I gave him a hundred dinars and a piece of silk and said to him, 'Go, carry her forth [and bury her] and I will give thee a concubine other than she and handsomer, and she shall be in stead of her.' But it would appear that her death was no light matter to him and he died after her; (40) so it is I who have beaten thee and gotten thy stake."..Then he could brook this no longer; so he went forth from the dominions of the Commander of the Faithful, under pretence of visiting certain of his kinsmen, and took with him servant nor companion, neither acquainted any with his intent, but betook himself to the road and fared on into the desert and the sandwastes, knowing not whither he went. After awhile, he fell in with travellers intending for the land of Hind [and journeyed with them]. When he came thither, he lighted down [in a city of the cities of the land and took up his abode] in one of the lodging-places; and there he abode a while of days, tasting not food neither solacing himself with the delight of sleep; nor was this for lack of dirhems or dinars, but for that his mind was occupied with musing upon [the reverses of] destiny and bemoaning himself for that the revolving sphere had turned against him and the days had decreed unto him the disfavour of our lord the Imam. (160).?Story of Abou Sabir..I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255..Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224..6. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif El Mamoun xciv.Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70..? ? ? ? ? Pardon of God for everything I crave, except thy love, For on the day of meeting Him, that will my good deed be..Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld

somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face.. "O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, 'They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike.'" Officer's Story, The Third, ii. 137.. There was once a man who was exceeding cautious over himself, and he set out one day on a journey to a land abounding in wild beasts. The caravan wherein he was came by night to the gate of a city; but the warders refused to open to them; so they passed the night without the city, and there were lions there. The man aforesaid, of the excess of his caution, could not fix upon a place wherein he should pass the night, for fear of the wild beasts and reptiles; so he went about seeking an empty place wherein he might lie..?Story of the Unlucky Merchant..Journeyman and the Girl, The, ii. 17..? ? ? ? ? Of beryl, all glowing with beauty, wherein Thick stars of pure silver shine forth to the eye..As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad..Calcutta (1814-18) Text. 183.Now there was in the house a ram, with which the Persian used to butt, and when he saw what the woman did, he thought she would butt with him; so he broke his halter and running at her, butted her and broke her head. She fell on her back and cried out; whereupon the Persian started up from sleep in haste and seeing the singing-girl [cast down on her back] and the singer with his yard on end, said to the latter, 'O accursed one, doth not what thou hast already done suffice thee?' Then he beat him soundly and opening the door, put him out in the middle of the night..'This is idle talk,' answered the cook. 'Thou canst not deliver thyself with this, O youth, for that in thy deliverance is my destruction.' Quoth Selim, 'I swear to thee and give thee the covenant of God (to whom belong might and majesty) and His bond, that He took of His prophets, that I will not discover thy secret ever.' But the cook answered, saying, 'Away! Away! This may no wise be.' However, Selim ceased not to conjure him and make supplication to him and weep, while the cook persisted in his intent to slaughter him. Then he wept and recited the following verses:

[Brief Literary Criticisms Selected from the Spectator and Edited by His Niece Elizabeth M Roscoe](#)

[Indian Wars of New England Vol 1](#)

[The Christian Remembrancer Vol 43 January 1862](#)

[The Journal of the British Archaeological Association Established 1843 Vol 9 For the Encouragement and Prosecution of Researches Into the Arts and Monuments of the Early and Middle Ages](#)

[Italy Past and Present Vol 2](#)

[The Governance of London Studies on the Place Occupied by London in English Institutions](#)

[The Christian Examiner and Religious Miscellany Vol 40 January March May 1846](#)

[The Physical Review Vol 17 A Journal of Experimental and Theoretical Physics Conducted with the Co-Operation of the American Physical Society](#)

[The Austinian Theory of Law Being An Edition of Lectures I V and VI of Austins Jurisprudence and of Austins Essay on the Uses of the Study of Jurisprudence with Critical Notes and Excursus](#)

[Letters to a Candid Inquirer on Animal Magnetism](#)

[The Breath of the Dragon](#)

[History of the Society of Jesus from Its Foundation to the Present Time Vol 1](#)

[A Concordance to the Entire Works of Alfred Tennyson](#)

[Downtown Zoning Community Comments](#)

[Patterns and Perspectives in Environmental Science Report Prepared for the National Science Board National Science Foundation](#)

[The Tribes and Castes of the North-Western Provinces and Oudh Vol 2 of 4](#)
[The American Gardeners Magazine and Register of Useful Discoveries and Improvements in Horticulture and Rural Affairs 1836 Vol 2](#)
[Going to Jericho or Sketches of Travel in Spain and the East](#)
[The Humour of France](#)
[The High School A Study of Origins and Tendencies](#)
[Four Years in the Pacific in Her Majestys Ship Collingwood from 1844 to 1848 Vol 1 of 2](#)
[Screenland Vol 17 May 1928](#)
[A Commentary on the Book of Psalms Vol 1 of 3](#)
[The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland 1877 Vol 9](#)
[Life and Adventures of Col L a Norton](#)
[The Garden Vol 3 An Illustrated Weekly Journal of Gardening in All Its Branches](#)
[The Gardeners Chronicle Vol 30 A Weekly Illustrated Journal of Horticulture and Allied Subjects Third Series July to December 1901](#)
[The Nests and Eggs of Indian Birds Vol 3 With Four Portraits](#)
[Field Sports of the North of Europe Vol 1 of 2 Comprised in a Personal Narrative of a Residence in Sweden and Norway in the Years 1827-28](#)
[The Works of Samuel Richardson Vol 11 of 12 With a Prefatory Chapter of Biographical Criticism](#)
[Catalogue de Livres Anciens Et Modernes Rares Et Curieux de la Librairie Auguste Fontaine](#)
[Out West Vol 20 A Magazine of the Old Pacific and the New January 1904](#)
[English Studies Vol 4](#)
[The Works of Mr Francis Beaumont and Mr John Fletcher Vol 5 Containing the Chances The Bloody Brother The Wild-Goose Chace A Wife for a Month The Lovers Progress The Pilgrim](#)
[The Works of Thomas Jefferson Vol 5](#)
[The American Journal of Philology Vol 25](#)
[The Home Book of Verse for Young Folks](#)
[Portrait and Biographical Record of Northern Michigan Containing Portraits and Biographical Sketches of Prominent and Representative Citizens](#)
[Sea Power in Its Relations to the War of 1812 Vol 2 of 2](#)
[History of Cavalry From the Earliest Times with Lessons for the Future](#)
[The American Journal of Science and Arts Vol 19 January 1831](#)
[The Damnation of Theron Ware](#)
[The Pentateuch and Book of Joshua in the Light of the Science and Moral Sense of Our Age A Complement to All Criticisms of the Text](#)
[Natural Philosophy for the Use of Schools and Academies](#)
[Egypt and Western Asia in the Light of Recent Discoveries](#)
[Dios Roman History Vol 1 of 9](#)
[Wirterbuch Des Deutschen Verwaltungsrechts Vol 1](#)
[History of Dissenters from the Revolution in 1688 to the Year 1808 Vol 3 of 4](#)
[A Practical Treatise on Petroleum Comprising Its Origin Geology Origin Geology Geographical Distribution History Chemistry Mining](#)
[Technology Uses and Transportation Together with a Description of Gas Wells the Application of Gas as Fuel Etc](#)
[A Hand-Book of the English Language For the Use of Students of the Universities and Higher Classes of Schools](#)
[Athletics and Manly Sport](#)
[Greek History from Themistocles to Alexander In a Series of Lives from Plutarch](#)
[The Elements of Refrigeration A Text Book for Students Engineers and Warehousemen](#)
[The Arts of Writing Reading and Speaking](#)
[Notes and Queries Vol 3 A Medium of Inter-Communication for Literary Men Antiquaries Genealogists Etc](#)
[Faith and Folly](#)
[The Country Gentlemans Magazine With One Hundred and Two Engravings 1872 Vol 7](#)
[Les Cabinet Des Fies Ou Collection Choisie Des Contes Des Fies Et Autres Contes Merveilleux Vol 18](#)
[The Journal of Hygiene Vol 17](#)
[Voyages and Travels Vol 2 Mainly During the 16th and 17th Centuries](#)
[Opuscula Academica Collecta Et Animadversionibus Locupletata Vol 1](#)
[America as I Saw It Or America Revisited](#)
[Select Historical Documents Of the Middle Ages](#)

[Fragments of Science Vol 2](#)

[A System of Physical Chemistry Vol 2 of 3](#)

[Food Analysis Typical Methods and the Interpretation of Results](#)

[Michigan Bibliography Vol 2 A Partial Catalogue of Books Maps Manuscripts and Miscellaneous Materials Relating to the Resources Development and History of Michigan from Earliest Times to July 1 1917 Together with Citation of Libraries in Which the](#)

[Storia Della Marina Militare Italiana Antica](#)

[The Plays of Aeschylus](#)

[Great in Goodness A Memoir of George N Briggs Governor of the Commonwealth of Massachusetts from 1844 to 1851](#)

[Annali D'Italia Vol 14](#)

[Royal and Republican France Vol 2 of 2 A Series of Essays Reprinted from the Edinburgh Quarterly and British and Foreign Reviews](#)

[A Manual Commentary on the General Canon Law and the Constitution of the Protestant Episcopal Church in the United States](#)

[Supplemental Nights to the Book of the Thousand Nights and a Night Vol 3 With Notes Anthropological and Explanatory](#)

[The Missionary Magazine 1855 Vol 35](#)

[Memoirs of Eminent Etonians](#)

[Reports of Select Cases Decided in the Courts of New York Not Heretofore Reported or Reported Only Partially Vol 2](#)

[Water Resources and Future Water Requirements Vol 1 North Coastal Hydrographic Area Southern Portion](#)

[Metal de Los Muertos El Novela](#)

[Le Gouvernement Parlementaire En Angleterre Vol 1](#)

[Consultas Al Diccionario de la Lengua Algo de Lo Que Falta En El Vocabulario Academico y de Lo Que Sobra En El de Los Ecuatorianos Etc](#)

[Kirchengeschichte Mit Dem Leben Des Lucian Von Antiochien Und Den Fragmenten Eines Arianischen Historiographen](#)

[Histoire de France Depuis La Fin Du Regne de Louis XVI Jusqua L'Annee 1825 Vol 8 PRicidie DU'n Discours PRiliminaire Et D'Une Introduction](#)

[Historique Sur La Monarchie Francaise Et Les Causes Qui Ont Amene La Rivolution](#)

[Die Lebensgeschichte Des Grossen Kinigs Friedrich Von Preussen Vol 2 Ein Buch Fir Jedermann](#)

[Curtii Sprengel Florae Halensis Tentamen Novum](#)

[Der Jude Von Verona Vol 1 Historischer Roman Aus Den Jahren 1846-1849 Aus Dem Italienischen ibersetzt](#)

[Il Gesuita Moderno Vol 3](#)

[Notes Sur Les Philosophes Arabes Connus Des Latins Au Moyen Age](#)

[Revue Ritrospective Ou Archives Secrites Du Dernier Gouvernement 1830-1848](#)

[Numismatische Zeitschrift 1919 Vol 51](#)

[Philosophisches Jahrbuch 1896 Vol 9 Auf Veranlassung Und Mit Unterstutzung Der Girres-Gesellschaft](#)

[The Parish Registers of Holy Trinity Church Goodramgate York 1573-1812](#)

[Traiti General Des Accouchemens Qui Instruit de Tout Ce Qu'il Faut Faire Pour itre Habile Accoucheur](#)

[Revue Des Langues Romanes Vol 8 Octobre 1875](#)

[Euvres En Rime de Ian Antoine de Baif Secretaire de la Chambre Du Roy Vol 4 Avec Une Notice Biographique Et Des Notes](#)

[Working with Oracle GoldenGate 12c From Implementation to Troubleshooting](#)

[Dictionnaire Universel de la Pens e Alphab tique Logique Et Encyclop dique Classification](#)

[Catalogue Des Bronzes Antiques de la Biblioth que Nationale](#)

[G ographie D partementale Des C tes-Du-Nord R dig e Sur Les Documents Officiels Les Plus R cents](#)

[Dictionnaire G n ral de G ographie Universelle Ancienne Et Moderne Historique Politique](#)